

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **20 (1902)**

Heft 262

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{te} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiazeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
de fabrique et de commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de
compagnies d'assurances.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna
Bureau Interlaken.

1902. 6. Juli. Die Firma Fr. Feuz auf Wengen in Lauterbrunnen ist wegen Hinschied des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Hotel Alpenrose & Hotel Mittaghorn Frau Wittwe Marg. Feuz-Lanener auf Wengen ist Witwe Marg. Feuz-Lanener in Wengen. Natur des Geschäfts: Betrieb genannten Hotels. Die Inhaberin erteilt Prokura an ihre Söhne Fritz Feuz, Hans Feuz, und ihrer Tochter, Marg. Feuz, alle von und auf Wengen.

6. Juli. Inhaber der Firma Paul Flück auf Wengen in Lauterbrunnen ist Paul Flück, von Brienz, auf Wengen. Natur des Geschäfts: Betrieb des Hotel und Pension Silberhorn auf Wengen.

6. Juli. Inhaber der Firma Chr. Stucki in Lauterbrunnen ist Chr. Stucki, von Diemtigen, in Lauterbrunnen. Der Inhaber erteilt Prokura an seine Frau, Rosa Stucki, geb. Egger, in Lauterbrunnen. Natur des Geschäfts: Hotel und Pension z. Weissen Kreuz, in Lauterbrunnen.

6. Juli. Die Firma Derossi Pietro in Unterseen ist wegen Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Bureau Trachselwald.

7. Juli. Die Firma Apotheke & Droguerie Müller in Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 145, vom 11. Mai 1893, pag. 600) ist infolge Verpachtung des Geschäfts erloschen und wird gestrichen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Apotheke & Droguerie Moritz Roggen» in Sumiswald.

Inhaber der Firma Apotheke & Droguerie Moritz Roggen in Sumiswald ist Moritz Roggen, von Murten, in Sumiswald. Natur des Geschäfts: Apotheke und Droguerie. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Apotheke & Droguerie Müller» in Sumiswald.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1902. 2. Juli. Inhaber der Firma J. Mattmann-Wirth in Luzern ist Jacques Mattmann-Wirth, von und in Luzern. Engros-Lager in Hartweizengries, Maisgries, Mehl, Paniermehl, Teigwaren, etc. Krienserstrasse 2.

2. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft Buchdruckerei Kriens Eigensatz & Cie. in Kriens (S. H. A. B. Nr. 147 vom 28. Mai 1896, pag. 609) ist der Teilhaber Josef Eigensatz, Vater, ausgetreten und tritt an dessen Stelle sein Sohn, Friedrich Eigensatz, von Reiden, in Luzern. Natur des Geschäfts: Accidenz- und Buchdruckerei, Buchbinderei, Druck- und Verlag des «Krienser Anzeigers», Papierhandlung an gros. Papeterie und Spielwaren, Buchhandlung, Glas- und Geschirrwaren, Trauerkränze.

3. Juli. Die unter der Firma Gebr. Elmiger in Reiden zwischen Gustav und Wilhelm Elmiger bestehende Kollektivgesellschaft (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1893, pag. 9) hat sich infolge Aufgabe des Geschäfts aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma Gust. Elmiger in Reiden ist Gustav Elmiger, von und in Reiden, welcher Aktiven und Passiven der ersteren übernommen hat. Gerberei-, Leder- und Häutehandlung.

4. Juli. Die Firma R. Wunderli in Luzern (S. H. A. B. Nr. 296 vom 26. Oktober 1896, pag. 1218 und dortige Verweisung) ist infolge Konkurs-erkenntnisses des Gerichtspräsidenten von Luzern vom 23. Juni 1902 samt der an Lina Wunderli geb. Bertschi erteilten Prokura erloschen.

4. Juli. Käseereignossenschaft Gönikon, mit Sitz in Gönikon (S. H. A. B. Nr. 111 vom 4. April 1899, pag. 446). In der Generalversammlung dieser Genossenschaft vom 5. März 1902 wurden an Stelle der zurückgetretenen Kaspar Leu und Alois Leu, sen., als Kassier gewählt: Niklaus Widmer, von Hohenrain, und als Beisitzer: Johann Eggerschwilser, von Rotheburg, beide in Gönikon.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1902. 7. juillet. Le chef de la maison Virginie Vuarnoz, à Prez-r. Noréaz, est Virginie, née Huguenot, femme de Joseph Vuarnot, de Corseray, domiciliée à Prez-r. Noréaz. Genre d'affaires: Meunerie, scierie, exploitation agricole.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1902. 7. Juli. Die Firma J. J. Lauly in Basel (S. H. A. B. Nr. 57 vom 16. März 1891, pag. 238) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. Juli. Inhaberin der Firma V^o J. J. Lauly in Basel ist Witwe Therese Lauly, von Riedisheim (Elsass), wohnhaft in St. Ludwig (Elsass). Die Firma erteilt Prokura an Albert Lott, von Strassburg, wohnhaft in Basel, und an Louis Lauly, von Riedisheim (Elsass), wohnhaft in Lyon. Natur des Geschäfts: Handelsauskunfts-bureau, Inkasso und Recouvrements. Geschäftslokal: Blumenrain 10.

7. Juli. Die Firma Salzmann & Comp. in Bettenhausen bei Cassel (Kollektivgesellschaft zwischen Heinrich Salzmann und Carl Salzmann, beide von Spangenberg (Hessen) und wohnhaft in Bettenhausen, eingetragen im Handelsregister des königl. preussischen Amtsgerichtes Cassel) errichtet mit dem 7. Juli 1902 in Basel eine Zweigniederlassung unter derselben Firma und erteilt für dieselbe Prokura an Emil Georg Hamm, von Heidelberg (Baden), wohnhaft in Basel. Ausserdem ist bei der Hauptniederlassung als Prokuratör eingetragen Peter Leist, aus Cassel, wohnhaft in Bettenhausen. Natur des Geschäfts: Mechanische Weberei, Imprägnieranstalt, Decken-, Zelt- und Barackenfabrik. Geschäftslokal: Aeschenvorstadt 5.

7. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Hubschmid & Schmidt in Basel (S. H. A. B. Nr. 189, vom 27. Juni 1893, pag. 794) hat sich infolge Todes des Gesellschafters Carl Hubschmid aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

7. Juli. Carl Jakob Schmidt und Heinrich Sigrist, beide von und in Basel, haben unter der Firma Schmidt & Sigrist in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 7. Juli 1902 beginnt. Natur des Geschäfts: Generalagentur der «Helvetia»-Schweizerische Feuer-versicherungsgesellschaft in St. Gallen und der allgemeinen Versicherungsgesellschaft «Helvetia» in St. Gallen, sowie anderer Versicherungsbranchen. Geschäftslokal: Freiestrasse 86.

7. Juli. Aus der Direktion der Aktiengesellschaft unter der Firma Gesellschaft für Bandfabrikation in Basel (S. H. A. B. Nr. 163, vom 17. Mai 1899, pag. 660) ist Albert Bally ausgeschieden und somit dessen Unterschrift erloschen.

7. Juli. Die Firma J. M. Wirth's Volksmagazin in Basel (S. H. A. B. Nr. 3, vom 15. Januar 1883, pag. 24) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

7. Juli. Inhaber der Firma Victor Mettler's Volksmagazin vormals J. M. Wirth in Basel ist Victor Mettler von und in St. Gallen. Natur des Geschäfts: Manufakturwaren en gros und en détail. Geschäftslokale Marktplatz 24 und Greifengasse 21.

7. Juli. Die Firma F. Spinnler & Cie in Liq. in Basel (S. H. A. B. Nr. 169, vom 29. April 1902, pag. 673) ist infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen worden.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1902. 7. Juli. Unter dem Namen Elektra Bubendorf besteht mit Sitz in Bubendorf eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, ihren Mitgliedern elektrische Kraft und Licht abzugeben. Die Statuten sind am 11. Juni 1902 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied der Genossenschaft können alle Einwohner von Bubendorf sowie die Einwohnergemeinde Bubendorf werden, insofern die Kraftanlage die Beanspruchung erlaubt. Der Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch die Unterzeichnung der Statuten und Bezahlung einer Eintrittsgebühr von Fr. 5. Später Eintretende haben ihr Gesuch schriftlich dem Präsidenten des Verwaltungsrates zu Handen der Generalversammlung einzureichen, welche die Eintrittsgebühr festsetzt. Der Austritt aus der Genossenschaft steht jedem Mitglied nach dreimonatlicher schriftlicher Kündigung auf Ende jeden Jahres frei. Der Austrittende verliert jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen und haftet der Genossenschaft gegenüber noch während eines Jahres vom Tage des Austrittes an. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod. Die Erben, resp. Uebernehmer fraglicher Gebäulichkeiten können an die Stelle des Verstorbenen treten, ebenso der Käufer, bezw. Mieter, an Stelle des Verkäufers, bezw. Vermieters. Ferner geht die Mitgliedschaft verloren durch Ausschluss durch den Verwaltungsrat, wenn ein Mitglied die Genossenschaft gefährdet und sich wiederholt gegen die Statuten und Betriebsvorschriften verhält. Im Fall des Ausschlusses setzt die Generalversammlung ein Austritts-, bezw. Strafgeld fest. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen; reicht dasselbe nicht aus, so haften die Mitglieder wie folgt: a. für jede installierte Lampe mit einem Betrage von Fr. 20; b. für jeden Posamentstuhl mit Fr. 40; c. für jede Bogenlampe mit Fr. 150; d. für jede Pferdekraft mit Fr. 200. Von dem nach Abzug der Verwaltungskosten, der statutarischen und geschäftsmässigen Abschreibungen auf Mobilien und Liegenschaften aus dem Geschäftsbetriebe sich ergebenden Reingewinn fallen 25% in den Reservefonds, 75% bleiben zur Verfügung der Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) die Generalversammlung, 2) der aus 7 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat (Vorstand), 3) die Rechnungsprüfungskommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv der Präsident und der Aktuar des Verwaltungsrates. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Jakob Mundschein-Roth, von Bubendorf, Präsident; Hans Vögelin, von Reigoldswil, Vicepräsident; Johannes Schindler, von Mollis, Aktuar; Johannes Grauwiler, von Lausen, Kassier; Heinrich Wahl-Wahl, von Bubendorf, Verwalter; Albert Jundt, von Bubendorf, und Emil Schäfer-Furler, von Seltisberg; sämtliche wohnhaft in Bubendorf.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1902. 5. Juli. Inhaber der Firma Ernst Sonderegger, Metzger in Heiden ist Ernst Sonderegger, von Walzenhausen, wohnhaft in Heiden. Natur des Geschäfts: Metzgerei. Geschäftslokal: Werd.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1902. 7. Juli. Inhaber der Firma A. Plattner in Rorschach ist Alois Plattner, von Ritten (Tirol), in Rorschach. Weinhandlung. Kirchstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1902. 5. Juli. Inhaberin der Firma **J. Businger** in Chur, welche am 1. Juli 1902 ihren Anfang nahm, ist Josephine Businger, von Stans, wohnhaft in Chur. Natur des Geschäftes: Kaufmännisches Stellen- und Teilhaber-Vermittlungsbureau. Geschäftslokal: Plessurquai Nr. 314 in Chur.

5. Juli. Die Firma **H. Schwendener** in Chur (S. H. A. B. Nr. 57 vom 20. April 1883, pag. 448) ist erloschen infolge Verkaufes des Geschäftes an die Söhne Heinrich und Emil Schwendener.

Heinrich und Emil Schwendener, beide von Buchs, Sevelen und Chur, wohnhaft in Chur, haben unter der Firma **Gebr. Schwendener** in Chur eine Kollektivgesellschaft eingegründet, welche das Geschäft der erloschenen Firma «H. Schwendener» am 1. Mai 1902 mit Aktiven und Passiven übernommen hat. Natur des Geschäftes: Wollspinnerei, Tuchfabrik und Färberei, Lohnverarbeitung in jedem Fabrikationszweig, Lager in Bündner und feineren Tüchern, Loden, Strick- und Webwaren. Geschäftslokal: Nr. 319/320, Sand in Chur.

5. Juli. Inhaber der Firma **Jakob Hablützel** in Davos-Platz, welche am 1. Januar 1899 begann, ist Jakob Hablützel, von Trüllikon (Zürich), wohnhaft in Davos-Platz. Natur des Geschäftes: Huf- und Wagenschmiede. Geschäftslokal: Guggerbachstrasse.

5. Juli. Die Firma **E. Eichberg vorm. A. Bernoulli** in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 390 vom 21. November 1901, pag. 1553; Nr. 413 vom 11. Dezember 1901, pag. 1650) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven übernimmt dessen Mutter, Elisabeth Eichberg geb. Wernecke, von und in Berlin, welche das Geschäft unter der gleichen Firma **E. Eichberg vorm. A. Bernoulli** in Davos-Platz weiterbetreibt. Natur des Geschäftes: Buchhandlung, Speditionsgeschäft und Vertretung auswärtiger Geschäfte. Geschäftslokal: Haus Schöneck in Davos-Platz. Die Firma erteilt Kollektiv-Prokura an Hans Stahl, von Meissen a. d. Elbe, und Eduard Lion, von Berlin, beide wohnhaft in Davos-Platz.

7. Juli. Inhaber der Firma **Ernst Geist** in Samaden, welche im April 1877 ihren Anfang nahm, ist Ernst Geist, von Lütisburg (St. Gallen), wohnhaft in Samaden. Natur des Geschäftes: Installationsgeschäft für Wasserleitungen. Geschäftslokal: Hauptstrasse Nr. 55.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1902. 7. luglio. Proprietario della ditta **Gaetano Marchesini**, in Bellinzona, è Gaetano Marchesini, fu Serafino, di Bologna (Italia), domiciliato in Bellinzona. Genere di commercio: Oreficeria e gioielleria.

Ufficio di Locarno.

7. luglio. La ditta **Giuseppe Tognazzini**, in Locarno (F. u. s. di c. del 14 maggio 1902, n° 188, pag. 750), è cancellata dietro istanza del titolare per cessazione del commercio pel quale fu iscritta e trasferita di domicilio in altro distretto.

Ufficio di Lugano.

7. luglio. La società in nome collettivo **L. Pezzi e C.**, in Lugano (F. u. s. di c. del 23 marzo 1900, n° 110, pag. 443) è sciolta. La società è cancellata. L'attivo ed il passivo sono assunti dalla ditta «L. Pezzi» in Lugano.

Il proprietario della ditta **L. Pezzi**, in Lugano, è Luigi Pezzi, fu Domenico, di Russi (Ravenna, Italia) domiciliato in Lugano; la ditta assume l'attivo ed il passivo della società «L. Pezzi e C.» che è cancellata. Genere di commercio: Commestibili e vini.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle.

1902. 8. juillet. Marc-Ernest; Anne-Esther et Marie-Eugénie Pasche, de Lavey-Morcles et Oron-la-ville, domiciliés à Bex, ont constitué à Bex, sous la raison sociale **E. Pasche & Co.**, une société en nom collectif commencée le 1^{er} mars 1902. But: Exploitation en commun de l'Hôtel et Pension de Crochet et dépendances, propriété indivise entre les trois associés. Bureaux: Hôtel de Crochet.

Bureau de Lausanne.

7. juillet. Le chef de la maison **Eugène Vaissière**, à Lausanne, est Eugène Vaissière, de Mazamet (Département du Tarn), domicilié à Lausanne. Genere de commerce: Exploitation du Café du Globe, rue du Grand Pont.

7. juillet. Le chef de la maison **Arnold Heller**, à Lausanne, est Arnold Heller, de Willisau-Land (Lucerne), domicilié à Lausanne. Genere de commerce: Exploitation du Café Central, rue Centrale.

Bureau de Vevey.

7. juillet. Le chef de la maison **C. Defago**, à Montreux (F. o. s. du c. des 1^{er} mai 1893, n° 108, page 436, et 9 juillet 1895, n° 176, page 740) complète sa déclaration d'inscription en disant qu'il exploite, outre «l'Hôtel et Café-restaurant de la Gare et Terminus à Montreux», le «Buffet de la Gare de Montreux».

7. juillet. Il résulte d'une déclaration de la société **Brasserie Beau-regard à Fribourg et Montreux**, société anonyme dont le siège est à Montreux (Châtelard) (F. o. s. du c. du 2 février 1897, n° 30, page 118), que Edouard Weller a cessé, ensuite de démission, de faire partie du conseil d'administration.

Bureau d'Yverdon.

8. juillet. Louise née Zumbrunnen, femme de Lucien Tardy, de Vuarrens, domiciliée à Donneloye, déclare être le chef de la raison **Louise Tardy-Zumbrunnen**, à Donneloye. Genere de commerce: Commerce d'escargots.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz).

1902. 7. juillet. La raison **Eug. Tripet**, à St-Martin (F. o. s. du c. du 15 octobre 1898, n° 286, page 1195), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

5. juillet. La raison **Alphonse Weill**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 6 juin 1883, n° 83), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société «Alphonse Weill & fils».

5. juillet. Alphonse Weill, et Narcisse Weill, les deux de Belfort et domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds sous la raison sociale **Alphonse Weill & fils**, une société en nom collectif commencée le 15 mai 1902. Genere de commerce: Fabrication, achat et vente d'horlogerie. Bureaux: 2, Rue du marché. Cette société a repris l'actif et le passif de la maison «Alphonse Weill» radiée.

Gené — Genève — Ginevra

1902. 5. juillet. Le chef de la maison **Thony Hoegen**, à Plainpalais, commencée le 1^{er} juillet 1902, est François-Antoine, dit Thony Hoegen.

de Genève, y domicilié, ex-associé de la maison «Dupraz et Hoegen» société récemment dissoute. Genere d'affaires: Appareillages et installations d'électricité. Locaux: 24, Rue de l'Arquebuse.

5. juillet. La société en nom collectif **Dupraz & Hoegen**, à Genève (F. o. s. du c. du 20 juin 1895, page 672), est déclarée dissoute dès le 30 juin 1902.

L'associé Henri-Louis Dupraz, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, est resté chargé dès cette date, de l'actif et passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison **Henri Dupraz**, à Genève. Genere d'affaires: Appareillage électrique. Locaux: 6, Rue de la Tour Maitresse.

5. juillet. Suivant procès-verbal d'assemblée générale, dressé par M^e J. A. Buscarlet, notaire, à Genève, le 30 juin 1902, la Société d'Appareillage électrique & industriel, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 26 août 1899, page 1099), a, dans son assemblée du dit jour, 30 juin 1902, porté son capital social à quatre cent cinquante mille francs (fr. 450,000), par l'émission de 250 actions de fr. 200 chacune qui ont été toutes souscrites et entièrement libérées. En outre, dans une assemblée générale tenue le 21 juin 1901, dont procès-verbal a été dressé par le même notaire, ainsi que dans l'assemblée sus-mentionnée, du 30 juin 1902, il a été apporté aux statuts d'autres modifications concernant l'organisation intérieure, et dont la publication intégrale n'est pas exigée par la loi.

7. juillet. La société en nom collectif **Hauri, Bergamasco & Co.**, à Carouge (F. o. s. du c. du 17 décembre 1900, page 1627, et 11 juillet 1901, page 1002), est déclarée dissoute, dès le 9 juin 1902, par suite de la retraite de l'associé Jacques Bergamasco.

La société continue, sous la même forme, avec reprise de l'actif et passif, et sous la raison sociale **Hauri et Co.**, à Carouge, entre les deux associés restants, Samuel Hauri, d'origine argovienne, et Elfriso Aguggia, d'origine italienne, tous deux à Plainpalais. Genere d'affaires: Entreprises de travaux en ciment, gypserie et peinture. Locaux: 7, Rue Jacques Dalphin. L'associé Samuel Hauri a seul la signature sociale.

7. juillet. La raison **Ami Wagnon**, succ^r de Wagnon frères, à Genève (F. o. s. du c. du 8 mai 1891, page 443, et 18 février 1892, page 149), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Sous la raison sociale **F. Endé et Co.**, à Genève, il a été constitué une société en commandite qui commencera le quinze juillet 1902. Elle a pour seul associé-gérant responsable Louise-Frédérique Endé, de Genève, y domiciliée, et pour associé-commanditaire, Ami Wagnon, de Genève, y domicilié, lequel s'engage pour une somme de soixante-cinq mille francs (fr. 65,000). Genere d'affaires: Fabrique d'aiguilles de montres. Locaux: 11, Rue des Voirons (Ancienne Fabrique Ami Wagnon).

7. juillet. La maison **Sutter et Walther**, dont le siège est à Berne (inscrite au registre du commerce de Berne, le 22 août 1900, et publiée dans la F. o. s. du c. du 27 août 1900, page 1179), a établi, dès le premier juillet 1901, à Genève, une succursale, sous la même raison sociale. Cette succursale sera représentée, comme le siège principal, c'est à dire, par l'un ou l'autre des associés, qui sont Edouard-Friedrich Sutter, de Büren sur A. (Berne), et Hans Walther, de Wohlen (Berne), tous deux domiciliés à Berne, ou par Hermann Andrea, de Schaffhouse, domicilié à Berne, auquel la maison a donné procuration. Genere d'affaires: Commerce de cigares, cigarettes et tabacs en gros, et représentation de fabriques de cigares et cigarettes. Locaux: à Genève: 8, Rue des Boucheries.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 14,804. — 4. Juli 1902, 11 h. a.

Nährfett-Werke, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Filiale Zürich, Zürich (Schweiz).

Margarine.



N° 14,805. — 8. juillet 1902, 8 h. a.

C. F. Oederlin, fabricant, Genève-Acacias (Suisse).

Pâtes alimentaires.



Badische Schiffahrts-Assecuranz-Gesellschaft in Mannheim.

61. Rechnungs-Abschluss auf 31. Dezember 1901.

Aktiven.				Passiven.	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
1,875,000	—	Solawechsel der Aktionäre.	Grund-Kapital-Konto	2,500,000	—
3,608	47	Kassenbestand.	Kapital-Reservefonds-Konto	750,000	—
181,375	—	Haus-Konto und Mobiliar-Konto.	Special-Reservefonds-Konto	187,500	—
787,864	—	Effekten-Konto.	(mit diesjähriger Zuschreibung Fr. 206,250).		
1,186,750	—	Hypotheken-Konto.	Beamten-Unterstützungsfonds-Konto	46,519	04
27,968	92	Wechsel im Portefeuille.	(mit diesjähriger Ueberweisung Fr. 52,769.06).		
454,393	12	Guthaben bei den Bankiers.	Diverse Kreditoren	122,932	50
499,540	65	Diverse Debitoren.	Prämien- und Schadenreserve etc.	1,250,000	—
		(B. 49)	Gewinn- und Verlust-Konto	159,548	62
5,016,500	16			5,016,500	16

Mannheim, den 3. März 1902.

Badische Schiffahrts-Assecuranz-Gesellschaft.

C. Herzog.

CAISSE PATERNELLE.

Balance générale des écritures au 31 décembre 1901.

Actif.				Passif.	
fr.	ct.			fr.	ct.
15,000,000	—	Appel de fonds éventuel restant à faire sur les 40,000 actions qui ont formé l'ancien capital social jusqu'au 1 ^{er} mai 1893 (art. 16 et 18 des statuts).	Capital social (entièrement versé)	5,000,100	—
23,672,345	41	Immeubles.	Réserves spéciales sur ancien capital	15,000,000	—
		fr. 1,173,447. 31. Fonds d'Etat français.	Réserves sociales ou statutaires	954,512	34
		» 520,232. 75. Valeurs françaises garanties par l'Etat.	Réserves pour immeubles et diverses éventualités	1,181,862	78
		» 497,149. 67. Valeurs françaises diverses.	Réserves pour fluctuations de valeurs	115,713	89
		» 1,300,267. 90. Fonds d'Etat étrangers.	Réserves pour risques en cours (réassurances non déduites)		
		» 129,530. —. Valeurs étrangères diverses.	Réserves des risques rétrocédés à divers réassureurs	3,660,705. 69	
4,667,741	35	» 1,047,113. 72. Valeurs représentatives de la réserve complémentaire d'assurances.	Réserves pour risques en cours (réassurances déduites)	36,957,112. 04	
10,859,408	83	Placements hypothécaires.	Placements à intérêts composés (réassurances non déduites) fr. 1,080,511. —		
2,153,526	65	Avances sur polices d'assurances de la compagnie.	Placements à intérêts composés (part des réassureurs)	966,009. —	
4,597,420	91	fr. 331,675. 69. Valeur des usufruits.	Réserves complémentaires	1,047,347. 25	
		» 4,265,745. 22. Valeurs des nues-propriétés.	Sinistres à régler	354,628	15
86,350	82	Sommes dues par les réassureurs pour sinistres à régler.	Primes dues aux réassureurs	21,295	77
41,331	47	Soldes des comptes ouverts chez divers banquiers.	Loyers reçus d'avance	163,327	10
80,741	89	Espèces en caisse.	Sommes dues aux assurés participants pour l'exercice courant	9,743. 61	
281,311	12	Intérêts et loyers échus et non recouvrés.	Sommes dues aux assurés participants pour exercices précédents	13,863. 08	
239,415	70	Primes échues et non recouvrées.	Dividende dû aux actionnaires pour l'exercice courant net d'impôt	100,002	—
439,014	54	Soldes des agences.	Dividendes restant dus aux actionnaires sur les exercices précédents	22,726	—
		fr. 295,425. 08. Valeurs en dépôt (cautionnements des sous-directeurs).	Garanties des sous-directeurs	fr. 295,425. 08	
469,116	14	» 173,691. 06. Rentes du dictionnaire de la conversation.	Rentes du dictionnaire de la conversation	173,691. 06	
21,164	62	Divers.	Divers	127,121	72
		(B. 52)	Solde créditeur du compte de profits et pertes	104,403	58
62,608,889	45			62,608,889	45

Lebensversicherungs- und Ersparnis-Bank in Stuttgart. Alte Stuttgarter.

Bilanz für das Jahr 1901.

Aktiva.				Passiva.	
Mk.	Pf.			Mk.	Pf.
943,000	—	Grundbesitz:			
984,000	—	a. Bankgebäude in Stuttgart.	Allgemeine Reserve	3,600,000	—
		b. Gebäulichkeiten in Berlin.	Special-Reserven:		
171,325,599	12	Mk. 169,539,564. 05 Hypotheken (und Kommunal-Darlehen).	Gebäudeabschreibungskonto	380,803	10
		» 1,786,035. 07 Auf 1. Januar 1902 fällige Zinsen und Stückzinsen.	Verwaltungskosten-Reserve	198,229	21
599,995	84	Darlehen auf Wertpapiere.	Kriegsprämien samt aufgewachsenen Zinsen	80,024	88
		Wertpapiere nach dem Einkaufspreis oder dem Kurswert und zwar nach dem niedrigeren von beiden:	Gewährleistungs-Fonds der Kautions-Darlehensschuldner	4,362	49
		Mk. 2,525,143. 04 a. Staatspapiere.	Pensionsfonds der Beamten des Innen- und Aussendienstes	457,711	37
		» 925,767. 20 b. Pfandbriefe.	Dividenden-Reserve für die an Plan A III und B Beteiligten	3,639,988	41
		» 226,298. — c. Kommunalpapiere.	Unerhobene Dividenden	3,067	72
3,701,477	40	Mk. 3,677,208. 24	Schaden-Reserve	457,771	37
		» 24,269. 16 Darauf laufende Stückzinsen.	Prämien-Ueberträge:		
13,478,766	60	Darlehen auf Policen.	a. für Todesfall-Versicherungen	11,043,921	64
46,189	76	Kautions-Darlehen an versicherte Beamte.	b. für Alters-Versicherungen	—	—
310,277	10	Reichsbankmässige Wechsel	c. für Renten-Versicherungen	31	40
622,321	49	Guthaben bei Bankhäusern (einschliesslich Reichsbank).	Prämien-Reserve (Deckungskapital):		
73,315	73	Rückständige Zinsen.	a. für Todesfall-Versicherungen	140,553,566	—
46,046	91	Ausstände bei Agenten.	b. für Alters-Versicherungen	—	—
5,478,654	32	Gestundete Prämien.	c. für Renten-Versicherungen	85,717	23
97,159	75	Bare Kasse.	Gewinn-Reserve der Versicherten (Extrasicherheitsfonds)	20,355,815	91
67,227	56	Inventar und Drucksachen — abgeschrieben.	Barkautionen	191,789	43
		Anleihefonds des Dividendenplans A II aus der Allgemeinen Reserve (§ 25 der Statuten).	Sonstige Passiva:		
			Auf spätere Jahre vorausbezahlte Prämien	35,742	58
			Depositen	13,613	25
			Zur Verzinsung stehen gelassene Dividenden	89,558	05
			Ueberschuss	7,677,897	62
197,774,031	58			188,869,611	66
				Mk. 197,774,031. 58	

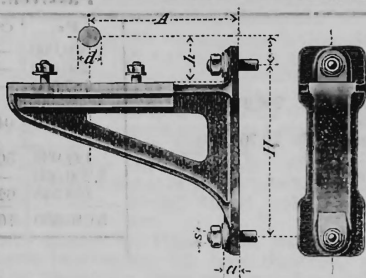
Der Versicherungsbestand Ende 1901 betrug 105,850 Policen, über Mk. 626,565,702 = Fr. 783,207,128 Versicherungssumme.

Stuttgart, im Juni 1902.

Die Bankdirektion:

Leibbrand.

Platz.



Eisengiesserei
Maschinenguss nach Modellen, Schablonen u. Zeichnungen bis 10,000 kg. — Cylinderguss, Dynamoguss, Bau- und Handelsguss. — Formmaschinen für Massenartikel. — Coquillenguss.

Eisen- & Metall-Giesserei
SEEBACH
H. Bölsterli & C^{ie}

Metallgiesserei

Bronze,
Phosphorbronze, Messing
Lagerkompositionen
Legierungen jeder Art
Eigene (1378)
Modellschreinerei

Seebach bei Zürich.

Spezialität: Rohguss für Transmissionsen, Hängelager, Stehlager mit Ringschnürung, Wandkonsolen, Kupplungen, Stellringe, Riemenscheiben u. s. w.
Von den gangbaren Grössen wird stets Vorrat gehalten; Nichtvorhandenes wird in wenigen Tagen fertiggestellt.

Staatsanleihen des Kantons St. Gallen

im Betrage von

Fr. 6,000,000.

In Ausführung der regierungsrätlichen Schlussnahme vom 27. Mai d. J. wird zur Erneuerung der gekündeten Staatsanleihen, Serie XXXVIII, XXXIX und XL von Fr. 5,000,000, sowie zur Neuaufnahme von Fr. 1,000,000, ein neues Anleihen im Gesamtbetrage von Fr. 6,000,000 emittiert.

1) Dieses Anleihen wird zum Kurse von 98 1/2 % zur Konversion, resp. Subskription, in zwei Serien aufgelegt.

Die Obligationen lauten auf den Inhaber und sind eingeteilt in:

- 4000 Partial-Obligationen auf Inhaber, Serie XIV à Fr. 1000 = Fr. 4,000,000.
- 1000 Partial-Obligationen auf Inhaber, Serie XV à Fr. 1000 = Fr. 1,000,000.
- 200 Partial-Obligationen auf Inhaber, Serie XV à Fr. 5000 = Fr. 1,000,000.

2) Der Zinssuss beträgt 3 1/2 % per Jahr.
Die Verzinsung beginnt mit dem 1. August 1902. Die Zinszahlung geschieht halbjährlich auf 31. Januar und 31. Juli gegen Abgabe der betreffenden Zinscoupons bei der St. Gallischen Kantonalbank, sowie auf andern hierfür angewiesenen schweizerischen Bankplätzen.

3) Die Rückzahlung des Anleiheins erfolgt definitiv auf den 31. Juli 1922 bei der St. Gallischen Kantonalbank — der Staatsverwaltung bleibt jedoch vorbehalten, daselbe vom 31. Juli 1912 an nach vorausgegangener dreimonatlicher Abkündung ganz oder teilweise zurückzuzahlen; in letzterem Falle werden die heimzuzahlenden Abschnitte der betreffenden Serien durch das Los bestimmt.

4) Die Kotierung dieses Anleiheins an den Börsen von Zürich und Basel wird nachgesucht werden.

5) Die Anmeldungen für Konversion und Subskription sind vom 7. bis 11. Juli bei der St. Gallischen Kantonalbank einzureichen.

6) Bei der Anmeldung zur Konversion sind die betr. Obligationen der Serien XXXVIII bis XL zur Abstempelung einzureichen. Anmeldeformulare für Konversion und Subskription sind bei der St. Gallischen Kantonalbank, sowie bei den nachstehend bezeichneten Zeichnungsstellen zu beziehen.

Ausser bei der St. Gallischen Kantonalbank in St. Gallen werden Anmeldungen noch entgegengenommen:

Aarau:
Aargauische Bank.
Aargauische Creditanstalt.
Altendorf:
Ersparniskasse Uri.
Appenzell:
Appenzell-Innerrhod. Kantonalbank.
Basel:
Schweizerischer Bankverein.
Bank in Basel.
Eidgenössische Bank, A.-G.
Basler Kantonalbank.
Basler Handelsbank.
Schweizerische Volksbank.
Ehinger & Cie.
Oswald Gebrüder.
von Speyr & Cie.
A. Sarasin & Cie.
Zahn & Cie.
E. La Roche Sohn.
Merian & Brüderlin.
Kaufmann & Cie.
Bellinzona:
Banca Cantonale Ticinese und ihren Filialen.
Bern:
Kantonalbank von Bern und ihren Filialen.
Eidgenössische Bank, A.-G.

Berner Handelsbank.
Schweizerische Volksbank.
Chur:
Graubündner Kantonalbank.
Bank für Graubünden.
Frauenfeld:
Thurgauische Hypothekbank und ihren Filialen.
Glarus:
Glarner Kantonalbank.
Bank in Glarus.
Lichtensteig:
Toggenburger Bank.
Luzern:
Luzerner Kantonalbank.
Bank in Luzern.
Rapperswil:
Filiale der Toggenburger Bank.
Rorschach:
Toggenburger Bank.
St. Gallen:
Bank in St. Gallen.
Schweizerischer Bankverein.
St. Galler Handelsbank.
Eidgenössische Bank, A.-G.
Toggenburger Bank.
Schweizerische Volksbank.

Creditanstalt.
Brettaufer & Cie.
Wegein & Cie.
Schaffhausen:
Schaffhauser Kantonalbank.
Bank in Schaffhausen.
Schwyz:
Kantonalbank von Schwyz.
Solothurn:
Solothurner Kantonalbank.
Weinfelden:
Thurgauische Kantonalbank und ihren Filialen.
Winterthur:
Bank in Winterthur.
Zürcher Kantonalbank.
Zürich:
Zürcher Kantonalbank und ihren Filialen.
Schweizerische Kreditanstalt.
Schweizerischer Bankverein.
Eidgenössische Bank, A.-G.
Bank in Zürich.
Aktiengesellschaft Leu & Cie.
Schweizerische Volksbank.
Schläpfer, Blankart & Cie.
Alfred Schnuppisser & Cie.
Vogel & Cie.

(1331)

Für das Finanzdepartement des Kantons St. Gallen,

Der Regierungsrat-Stellvertreter:

Ruckstuhl.

Für die St. Gallische Kantonalbank,

Der Direktor:

C. Gairing.

Schreib- und Kopier-Tinte

beste Marken von
Stafford, Maurin, Beyer, Leonhardi, Kaisertinte, Richard und Siegwart,
stets frische Füllung, 1/2 — 1/1 Liter. Muster gratis. Verlangen Sie gef. Offerte. (1074)
Kaiser & Co., Bern.

Société du Funiculaire Neuveville-Saint-Pierre, à Fribourg.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire sur le lundi, 21 juillet 1902, à 3 heures, au Café du Funiculaire, à Fribourg, avec l'ordre du jour suivant: (1370)

- 1^o Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
- 2^o Nomination de deux membres du conseil d'administration en remplacement de Messieurs P. Blancpain et F. Gränicher, membres sortants.
- 3^o Nomination de deux censeurs en remplacement de MM. Wilczek et Schwachtlin, membres sortants.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront effectuer le dépôt de leurs actions jusqu'au 21 juillet, à midi, auprès de la Banque populaire suisse, à Fribourg.

Fribourg, le 2 juillet 1902.

Au nom du conseil d'administration:
Le président: J. Brühlhart.

Bieler Stahlspänefabrik

(grösstes Etablissement dieser Branche in der Schweiz)

liefert nur an Wiederverkäufer

Stahlspäne und Stahlwolle

in vorzüglichster Qualität. — Silberne Medaille Thun 1899.

(93) H. Kleinert & Cie. in Biel.

Gros Papierhandlung Detail Rudolf Furrer, Zürich 13 Münsterhof 13

Vollständige Bureauinrichtungen
für kaufm. Geschäfte u. Administrationen.
Druck, Perforier- und Numerierarbeiten.
Geschäftsbücherfabrikation.

Patentinhaber des (1344)
Verbesserten Schapiographen,
bester u. billiger Fortschrittsapparat.

Prospekte über letzteren, Kopierpressen sowie vollständiger Preis-Courant stehen gerne zu Diensten.

Transport- u. Valoren- und Einbruch-Diebstahl-Versicherungen schliessen unter günstigen Bedingungen ab für die
(1243)
Vers. A. G. Gebr. Denner, Zürich.

Inserate für das «Schweizerische Handelsamtsblatt» sind ausschliesslich zu adressieren an **Rudolf Mosse** in Zürich, Bern, Basel, St. Gallen, Schaffhausen etc.